



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 14 mars 2012**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 19 mars 2012

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 22 mars 2012

Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 22 février 2012

## 12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE        Développement et des opérations , Direction de l'habitation - 1123251001

Approuver la création d'un Fonds de contribution à la Stratégie d'inclusion de logements abordables dans les nouveaux projets résidentiels afin de favoriser la réalisation de logements sociaux et communautaires et de logements privés abordables ou pour familles

## 20 – Affaires contractuelles

Aliénation de biens meubles

CE Direction générale , Muséums nature de Montréal - 1110429001

Autoriser la vente de cinq (5) manchots papous et trois (3) gorfous sauteurs au Zoo de Calgary pour la somme 28 000 \$ et autoriser une dépense au montant de la vente pour améliorer la qualité de l'eau des bassins de la forêt tropicale humide / Approuver un projet de convention à cette fin

Appel d'offres public

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1111029017

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services professionnels en architecture et en ingénierie (électromécanique et structure) pour la réalisation de projets inscrits dans le cadre du programme de protection et de mise aux normes des bâtiments industriels et corporatifs.

Appel d'offres public

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1121195001

Approuver le lancement d'un appel public de propositions et approuver le cahier d'appel public de propositions pour la vente de l'immeuble situé au 1000, rue Saint-Jacques, connu sous le nom du « Planétarium », dans l'arrondissement de Ville-Marie, avec une mise à prix de 1 800 000 \$ et autres conditions. N/Réf. : 31H05-005-7970-02

Appel d'offres sur invitation

CE Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1121179001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la réalisation d'une évaluation du Programme de subventions relatives aux bâtiments industriels (PR@M-Industrie)

Appel d'offres sur invitation

CE Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1124439001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour des services professionnels en aménagement urbain pour le secteur Saint-Raymond et les abords du futur centre universitaire de santé McGill (CUSM), dans le cadre de la planification détaillée de la partie sud-est du quartier Notre-Dame-de-Grâce.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Sécurité incendie de Montréal , Centre de services - Ressources financières et matérielles - 1123838002

Conclure avec la firme 7749244 Canada Inc. (Les modes Monaco), seul soumissionnaire conforme, une entente-cadre d'une durée de trente-six (36) mois, pour la fourniture de tuniques suite à l'appel d'offres sur invitation 11-11858, 1 soumissionnaire, au montant approximatif de 72 957,69 \$, taxes incluses, pour le personnel pompier du Service de sécurité incendie de Montréal.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Sécurité incendie de Montréal , Centre de services - Ressources financières et matérielles - 1123838001

Conclure avec Maxi-Métal inc., une entente-cadre d'une durée de 60 mois, pour la fourniture de 35 camions autopompes ainsi que des accessoires requis pour le combat d'incendie - Appel d'offres public 11-11601 - (6 soumissionnaires - 4 conformes). Autoriser une dépense de 3 885 495,28 \$, taxes incluses et tous les frais incidents, pour l'acquisition de 7 camions autopompes, conformément à la présente entente-cadre.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Direction générale , Direction des communications - 1122685002

Ratifier une dépense de 68 070,21\$ toutes taxes incluses réalisée dans le cadre de la campagne de propreté et de résidus verts 2011 afin de payer le fournisseur Métromédia Plus

Contrat de construction

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1110266049

Accorder un contrat à Louisbourg SBC, SEC Division Simard-Beaudry Construction, pour le planage de chaussée d'asphalte et revêtement bitumineux, là où requis, dans les avenues Van-Horne et Rockland. Contrat XIII (P.R.R. 2011-Réseau artériel). Arrondissement Outremont. Dépense totale de 396 409,94 \$ (Contrat: 350 209,94 \$ + Incidences: 46 200,00 \$) taxes incluses. Appel d'offres public 1206 - 9 soumissionnaires.

Contrat de construction

CG Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1121246002

Accorder un contrat à Construction NRC inc, pour le renouvellement des équipements d'éclairage du plan lumière de la place d'Armes, selon l'axe formé par la Basilique Notre-Dame et la Banque de Montréal - Dépense totale de 733 355,85 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no. 6325 - (3 soumissionnaires)

Contrat de services professionnels

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1121394001

Accorder un contrat de services professionnels comprenant les services en architecture et en ingénierie (mécanique, électricité, structure et génie civil) aux firmes Génivar Inc. et Tremblay L'Écuyer architectes S.E.N.C., pour la rénovation et la mise à niveau de bâtiments occupés par le Service de sécurité incendie de Montréal, pour une somme maximale de 232 328,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public # 11-11799 - (3 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin.

Contrat de services professionnels

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction principale - 1111804005

De retenir pour l'exercice 2012, les services professionnels des cabinets d'avocats Brunet, Lamarre et Dufresne Hébert Comeau, pour représenter la Ville de Montréal dans les causes de contestations d'évaluation foncière / D'autoriser une dépense de 475 000 \$.

Contrat de services professionnels

CE Développement et des opérations , Direction de l'habitation - 1120498001

Accorder un contrat de services professionnels à PricewaterhouseCoopers pour la production d'états financiers 2011, 2012 et 2013 de programmes de subventions résidentielles pour une somme maximale de 103 132, 58 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 11-11938 (6 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin.

Entente

CG Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction des services judiciaires - 1110892002

Approuver le renouvellement pour une période de trois ans, à compter du 1er janvier 2012, de l'entente relativement à la poursuite devant la cour municipale de la Ville de Montréal de certaines infractions sommaires liées à la violence conjugale; autoriser le directeur principal du Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière à signer cette entente au nom de la Ville; réitérer la demande au gouvernement du Québec en vue d'une compensation financière pour les dossiers traités par la cour municipale en matière criminelle et confirmer au ministère de la Justice du Québec la volonté de la Ville de participer au groupe de travail qu'il a formé pour étudier cette question.

Immeuble - Acquisition

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1121631002

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Mme Myrtha Jean-Jacques la propriété située aux 4071-4073, boulevard Henri-Bourassa Est, arrondissement de Montréal-Nord, constituée du lot 1 412 826 du cadastre du Québec, aux fins du réaménagement du Carrefour Henri-Bourassa/Pie-IX, pour la somme de 500 000 \$

Immeuble - Acquisition

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1121631004

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Mme Jacqueline Toussaint et M. Wisnel Beauplat, la propriété située aux 4059-4063, boulevard Henri-Bourassa Est, arrondissement de Montréal-Nord, constituée du lot 1 412 842 du cadastre du Québec, aux fins du réaménagement du Carrefour Henri-Bourassa/Pie-IX, pour la somme de 476 410 \$

Immeuble - Acquisition

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1121631003

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Mme Thi Minh Chau Vo, la propriété située aux 4065-4069, boulevard Henri-Bourassa Est, arrondissement de Montréal-Nord, constituée du lot 1 412 828 du cadastre du Québec, aux fins du réaménagement du Carrefour Henri-Bourassa/Pie-IX, pour la somme de 398 200 \$

Immeuble - Acquisition

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1121631001

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Mme Marie-Chantal Hamel, la propriété située aux 4079-4085, boulevard Henri-Bourassa Est, arrondissement de Montréal-Nord, constituée du lot 1 412 825 du cadastre Québec, aux fins du réaménagement du Carrefour Henri-Bourassa/Pie-IX, pour la somme de 665 000,\$

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1110881001

Accorder une contribution financière non récurrente de 82 000 \$ à C2.MTL, dans le cadre de l'enveloppe de 140 M\$ du gouvernement du Québec, pour l'organisation de la première édition d'une conférence internationale portant sur la créativité et le commerce et approuver le protocole d'entente à cette fin

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Direction générale , Muséums nature de Montréal - 1120348001

Accorder une contribution de 11 050 000\$ (7 078 000\$ en 2012 et 3 972 000\$ en 2013) à l'organisme Mosaïcultures Internationales de Montréal, dont 4 500 000\$ à même l'enveloppe de 140 M\$ de l'entente avec le gouvernement du Québec, pour la réalisation des Mosaïcultures Internationales Montréal 2013 ; approuver l'entente afférente entre la Ville et Mosaïcultures Internationales de Montréal.

## 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Développement et des opérations , Direction - 1124784003

Approuver la programmation supplémentaire de projets liés au protocole d'entente de 140 M\$ avec le gouvernement du Québec pour les projets inclus dans la stratégie «Imaginer-Réaliser Montréal 2025» par l'ajout du projet des Mosaïcultures internationales de Montréal en 2013.

Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Direction générale , Direction du greffe - 1123430003

Approbation du programme d'activités des commissions permanentes du conseil municipal pour l'année 2012

Approbation des recommandations des comités et commissions

CG Direction générale , Direction du greffe - 1123430004

Approbation du programme d'activités des commissions permanentes du conseil d'agglomération pour l'année 2012

Budget - Autorisation de dépense

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Concertation des arrondissements - 1115266002

Autoriser le remboursement aux arrondissements des dépenses engendrées par les opérations d'entraide municipale en Montérégie lors des inondations printanières de 2011

Budget - Autorisation de dépense

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1120266003

Autoriser une dépense au montant de 4 700 000 \$ taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour la préparation des plans et devis, gestion de la construction et surveillance des travaux dans le cadre du Programme de Réfection Routière (PRR) du PTI 2012, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et les firmes SNC-Lavalin inc., Les Consultants S.M. inc., Génivar inc. et BPR-Infrastructure inc. (CG11 0210).

Budget - Autorisation de dépense

CE Société du Parc Jean-Drapeau , Direction - 1123743001

Autoriser la Société du parc Jean-Drapeau à procéder à la réalisation de travaux relatifs au développement et à la sécurisation des bâtiments, des aménagements extérieurs et des équipements, et lui en rembourser les coûts, sur présentation des pièces justificatives jusqu'à concurrence de 12,4 M\$ pour l'année 2012, conformément au budget d'investissements autorisé.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Finances , Bureau du directeur principal - 1121274001

Approuver le budget 2012 de la Société de vélo en libre-service

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction des services judiciaires - 1115123006

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 150 000 \$ en capital, taxes, intérêts et frais d'une action sur compte intentée par Transelec/Common inc. contre la Ville de Montréal

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction principale - 1124403001

Autoriser une dépense additionnelle de 54 382,88 \$ pour parfaire le paiement des honoraires de l'École nationale de police, majorant ainsi le montant total de la dépense de 100 000 \$ à 154 382,88 \$, pour les services d'un expert dans le cadre de l'enquête du coroner dans l'affaire Villanueva.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1120003001

Autoriser une contribution additionnelle de 1 895 197 \$ à même le Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction de bibliothèques publiques (RAC) pour la construction de la nouvelle bibliothèque Marc-Favreau de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie. Autoriser un virement budgétaire additionnel de 996 000 \$ du Programme triennal d'immobilisation 2012-2014 de la Direction de la culture et du patrimoine vers le budget de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie.



## 50 – Ressources humaines

Nomination

CE Police , Direction principale - 1122418001

Autoriser des promotions de cadres policiers à compter de la date d'approbation du comité exécutif

Nomination

CE Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction - 1122079001

Nommer Mme Johanne Goulet au poste de directrice générale de la Société d'habitation et de développement de Montréal

## 60 – Information

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1123624006

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE123838001 - Conclure avec Maxi-Métal inc., une entente-cadre d'une durée de 60 mois, pour la fourniture de 35 camions autopompes ainsi que des accessoires requis pour le combat d'incendie - Appel d'offres public 11-11601 - (6 soumissionnaires - 4 conformes). Autoriser une dépense de 3 885 495.28 \$, taxes incluses et tous les frais incidents, pour l'acquisition de 7 camions autopompes, conformément à la présente entente-cadre.

Dépôt

CM Contrôleur général , Bureau du contrôleur général - 1120422001

Déposer au conseil municipal, le rapport du Service du contrôleur général portant sur la firme Macogep.

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance